# Traducción jurada del alemán

# (Escudo)

# Juzgado de primera instancia de Hamburgo

HRB 101810

Copia impresa oficial cronológica del 07 de abril de 2011 11:17:42

Esta copia impresa documenta el contenido del Registro Mercantil. No está firmada y tiene validez como copia legalizada.

(Sello redondo del Juzgado de primera instancia de Hamburgo)

Heil Funcionario judicial superior

(Firma)



Di. Oswaldo Mejia Espinosa

Número de la empresa: Página I de I

HRB (ilegible)

			Consulta del 07/04/2011 11:17	Número de la empr Página 1 de 1	esa:	HRB (ilegible)
Número de la inscripción	a) Razón social b) Sede social, sucursal, dirección comercial, personaş autorizadas para la recepción, sociedades afiliadas c) Objeto social	Capital social u original	a) Reglamento general de representación     b) Consejo de administración, órgano directivo, directores     gerentes, socios con responsabilidad personal, gerentes,     personas autorizadas para representar y derechos especiales     de representación	Poder general	a) Forma jurídica, comienzo, estatutos o contrato social b) Otras relaciones jurídicas	a) Día de la (ilegible) inscripción (parcialmente ilegible) b) Observaciones (parcialmente ilegible)
1	2	3	4	5	6	7
ľ	a) Andina Holding GmbH b) Hamburgo c) Tenencia, administración y control de participaciones en empresas de todo tipo fuera y defitro del país, así como todas las actividades relacionadas con ello y que fomenten el objeto social. Asimismo, la empresa podrá adquirir, administrar y utilizar licencias, patentes y marcas comerciales.	25.000,00 EUR	a) Si sólo hay un gerente. éste representará solo la sociedad. Si se han nombrado varios. la sociedad estará representada por dos gerentes o por un gerente junto con un apoderado. Se podrá otorgar el derecho de representación exclusiva. Se podrá autorizar a los gerentes a realizar negocios jurídicos en nombre de la sociedad consigo en nombre propio o como representantes de un tercero.  b)  Gerente:  Assmann. Daniel. Hamburgo. *02/12/1966 con poder de representación individual; con poder para celebrar negocios jurídicos en nombre de la sociedad consigo en nombre propio o como representante de un tercero.  Gerente:  Lütjohann. Klaus. Hamburgo. *17/03/1946 con poder de representación individual: con poder para celebrar negocios jurídicos en nombre de la sociedad consigo en nombre propio o como representación individual: con poder para celebrar negocios jurídicos en nombre de la sociedad consigo en nombre propio o como representante de un tercero		a) Sociedad con responsabilidad limitada  Contrato social del 12/07/2007	a) 19/07/2007 Dr. Goetze  (Sello redondo)
2	b) Dirección comercial: Pickhuben 6. 20457 Hamburg		b) <u>Cesado</u> <u>Gerente:</u> Assmann, Daniel, Hamburgo, *02/12/1966			a) 06/01/2009 Rohde

(Sello redondo ilegible) (Sello redondo del Juzgado de primera instancia de Hamburgo)

# APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. País: República Federal de Alemania El presente documento público
- 2. ha sido firmado por el funcionario judicial superior

Heil

- 3. quien actúa en calidad de oficial de la administración de Justicia
- 4. y está revestido del sello del

Juzgado de primera instancia de Hamburgo

#### Certificado

5. en Hamburgo

6. el día 7 de abril de 2011

- 7. por el presidente del Juzgado de primera instancia
- 8. bajo el número 418/2011

9. Sello:

10. Firma

(Sello del Juzgado de primera instancia

(Firma)

de Hamburgo)

Rzadtki

Doña Nina Horn, Traductora Jurada de inglés y castellano, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al castellano de un documento redactado en alemán.

En Leipzig, a 19 de abril de 2011







## **Amtsgericht Hamburg**

HRB 101810

Amtlicher chronologischer Ausdruck vom 07. April 2011 11:17:42

Der Ausdruck bezeugt den Inhalt des Handelsregisters.

Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift.

Heil Justizobergekretär

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

		Processing the Company of the Compan	AMERICAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A		والمراورة والمرا	
96.01.2009 Ronde			b) <u>Ausdeschieden</u> Geschäftsführer Assmann, Daniel, Hamburg, 192 12 1966		Geschäftsanschrift Geschäftsanschrift Prickhuben 6, 20457 Hamburg	
a) 19.07.2007 Dr Goeize	6 or and ordinal trief baschränkter Haffung Consulted fullsvesting vom 12,07,2007		a) Ist nur ein Gesichäftsführer vorhanden, so verhitt er die Gesichäftsführer vorhanden, so verhitt er die Gesichäftsführer bestellt, so wird die Gesichäftsführer bestellt, so wird die Gesichäftsführer des einem mit einem Gesichäftsführer gemeinsam mit einem Friekunsten ichneten sonen mit einem Friekunsten ich sich ihr eigenen Namen der Gesichsführer wichte eines Driften Reichtsgeschäfte vorzunehmen.  b) Gesichäftsführer. Assmann, Datuel Hamburg, 102.12.1966 girzelvertretungsberechtigt, mit der Befügnis, im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Mannen oder als Vertreter eines Driften Reichtsgeschäfte. Gesichäftsführer. Lüjohann, Klaus, Hamburg, 17.03.1946 einzelvertretungsberechtigt, mit der Befügnis, im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen der als Vertreter Befügnis, im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter Beführer. Lüjohann, Klaus, Hamburg, 17.03.1946 einzelvertretungsberechtigt, mit der Befügnis, im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter Beführer.		Abatina Hajding Gmb-4  Janahan Hajding Janahan Janahan Janahan Janahan Janahan Janahan Janahan Janahan Laurahan Pajante ceri Handersmarken kulth- und Ausland Frandersmarken verwallen und verwerten.	
	To start the start to the start	TOTAL CONTROL	A STATE AND		терия на при	
a) Tag der Elistragun b) Bemerk	a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse	Prokura	a) Allgemeine Vertretungsregelung b) Vorstand, Lettungsorgan, geschäftsführende Diroktoren, presionlich haffende Gesellschaffer, Geschäftsführer, Vertretungsperechtigte und besondere Vertretungsbefugnis	Stammtapr 131	a) Firma h) Sitz, Medenlassung, Geschäffsanschrift, Empfangsberechtigte, Zweigniederlassungen c) Gegenstand des Unternehmens	· der

Abruf vom 07.04.2011 11:17

HR.



### **Apostille**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Land: Bundesrepublik Deutschland
  Diese öffentliche Urkunde
- 2. ist unterschrieben von dem Justizobersekretär Heil
- 3 in der Eigenschaft als Urkundsbeamter der Geschäftsstelle
- 4. sie ist versehen mit dem Stempel des

Amtsgerichts Hamburg

# Bestätigt

- 5 in Hamburg
- 7. durch den Präsidenten des Amtsgerichts
- 8. unter Nr. 418/2011
- O. Chambal

- 6. am 7. April 2011
- \$
  - 10. Unterschrift





Dr. Oswaldo Mejia Espinosa

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden. SELLADAS Y FIRMADAS por mi es reproducción exacta del ORIGINAL, que he tepido a la vista

Quito

0.9 VIN 2011

DR. OSWALDO ME LA ESPINOSA